

African Rhino Specialist Group report

Rapport du Groupe Spécialiste des Rhinos d'Afrique

Martin Brooks, Chair/Président

59 Silverdale Crescent, Chase Valley, Pietermaritzburg 3201, South Africa
email: rhinopmb@telkomsa.net

CITES issues

According to the CITES Secretariat and Parties at the recent 14th Conference of the Parties to CITES held 3–15 June 2007 at The Hague, Netherlands, African and Asian rhinoceros range states are now in a position to make informed decisions on managing and conserving their rhinoceros populations, thanks to the full and comprehensive joint report the IUCN SSC African and Asian Rhinoceros Specialist Groups and TRAFFIC (the wildlife trade monitoring network) submitted to the CITES Secretariat.

Many range states in Africa and Asia, at least 30 non-range states and the CITES Secretariat commended these Specialist Groups and TRAFFIC on this report, the compilation of which had been coordinated by AfRSG's Scientific Officer. The report, which summarizes information on the conservation status of African and Asian rhino species, the legal and illegal trade in specimens, incidents of illegal killing, and conservation and management strategies, is available at <http://www.cites.org/eng/cop/14/doc/E14-54.pdf>.

TRAFFIC also released an associated information document during CoP14 entitled *Rhino-related crimes in Africa: an overview of poaching, seizure and stockpile data for the period 2000–2005* (downloadable from <http://www.cites.org/common/cop/14/inf/E14i-41.pdf>).

In addition, the draft decisions and proposed amendments to rhino resolution Res 9.14(rev), which included a provision for future reporting to CITES CoPs by the rhino specialist groups and TRAFFIC, were agreed to and adopted by consensus at CoP14.

Des affaires de CITES

D'après le Secrétariat de la CITES et les Parties à la 14^{ème} Conférence des Parties à la CITES qui s'est tenue à La Haye, aux Pays-Bas, du 3 au 15 juin 2007, les états asiatiques et africains de l'aire de répartition des rhinocéros sont maintenant à même de prendre des décisions informées pour la gestion et la conservation de leur population de rhinos, grâce au rapport complet et détaillé conjoint des Groupes Spécialistes des rhinos d'Asie et d'Afrique (CSE/UICN) et de TRAFFIC (le réseau de surveillance continue du commerce de la faune sauvage) soumis au Secrétariat de la CITES.

De nombreux états de l'aire de répartition en Afrique et en Asie, au moins 30 états qui n'en font pas partie et le Secrétariat de la CITES ont félicité les deux groupes spécialistes et TRAFFIC pour ce rapport, résultat d'une compilation qui fut coordonnée par le Responsable scientifique du GSRAF. Le rapport, qui résume les informations sur le statut de conservation des espèces de rhinos asiatiques et africains, le commerce légal et illégal de spécimens, les cas de massacres illégaux et les stratégies de conservation et de gestion, est disponible sur : <http://www.cites.org/eng/cop/14/doc/E14-54.pdf>.

TRAFFIC a aussi distribué à la CoP14 un document descriptif intitulé *Rhino-related crimes in Africa: an overview of poaching, seizure and stockpile data for the period 2000–2005* (déchargeable sur <http://www.cites.org/common/cop/14/inf/E14i-41.pdf>).

De plus, les projets de décisions et les amendements proposés pour la résolution rhinos Res 9.14 (rev), qui prévoit un financement pour les rapports futurs des groupes spécialistes des rhinos et de TRAFFIC lors des prochaines CoP de la CITES, ont été acceptés et adoptés par consensus à la CoP14.

Improved system for allocating permits to hunt black rhinos in South Africa

In response to concerns raised by AfRSG and others, South Africa's Department of Environment and Tourism agreed that the system for allocating permits for trophy hunting black rhinos in South Africa required modification. A proposed revised system has been drafted and circulated for comment by a working group of the SADC Rhino Management Group, which was coordinated by the AfRSG Scientific Officer. The proposed system brings it in line with the generic guidelines AfRSG developed a few years ago for range states that might wish to consider such trophy hunting. As such, it accords with AfRSG's recommended best practices, and seeks to give incentives to good black rhino conservation.

Rhino conservation strategies

A workshop to review Kenya's black rhino strategy was held in early 2007 and a draft will soon be available for comment. The strategy is aiming for 700 black rhinos by 2011 with the target of a minimum annual rate of increase of 6% in the fenced sanctuaries. Improved performance towards reaching the target is expected since by late 2006 all 255 elephants had been removed from Ngulia Sanctuary in Tsavo West and its size was increased by 28 km² in mid-2007.

The review of South Africa's black rhino conservation plan, which is also nearing completion, includes a revised target of 3000 or more for the most abundant south-central subspecies, and emphasis is given to creating large viable populations of 50–100 or more animals. Another important strategic planning initiative concerns the management of the four remaining northern white rhino in Garamba National Park, Democratic Republic of Congo. The AfRSG Secretariat will be attending a workshop organized by African Parks Foundation and DRC's Institut Congolaise pour la Conservation de la Nature in September this year to decide on the best management approach to secure the future of this *Critically Endangered* subspecies.

Un meilleur système pour accorder les permis de chasse au rhino noir en Afrique du Sud

En réponse aux inquiétudes exprimées par le GSRAf et par d'autres, le Département sud-africain de l'Environnement et du Tourisme a reconnu que le système national d'allocation des permis pour la chasse au trophée de rhinos noirs devait être modifié. Une proposition de système révisé fut préparée et distribuée pour commentaires par un groupe de travail du Groupe de gestion des rhinos de la SADC, coordonné par le Responsable scientifique du GSRAf. Le système proposé se place dans la lignée des directives que le GSRAf a mises au point il y a quelques années pour les états de l'aire de répartition qui pourraient envisager ce genre de chasse. De cette façon, il est en accord avec les meilleures pratiques recommandées par le GSRAf et veut encourager la bonne conservation des rhinos noirs.

Stratégies de conservation des rhinos

Un atelier s'est tenu au début de 2007 pour réviser la stratégie kényane pour le rhino noir, et un projet sera bientôt soumis pour commentaires. La stratégie vise un objectif de 700 rhinos noirs en 2011, avec un taux d'augmentation annuel d'au moins 6% dans les sanctuaires clôturés. On s'attend à de meilleures performances étant donné que fin 2006, les 255 éléphants ont été retirés du Sanctuaire de Ngulia, au Tsavo-ouest ; l'ajout de 28 km² au sanctuaire est tenu mi-2007.

La révision du plan d'action sud-africain de conservation des rhinos noirs, qui est presque terminée, comprend un objectif réajusté de 3 000 individus, ou plus, de la sous-espèce la plus abondante au centre-sud, et on insiste sur le fait de créer de grandes populations viables de 50–100 individus, voire davantage. Une autre initiative de planification importante concerne la gestion des quatre derniers rhinos blancs du Nord du Parc National de la Garamba, en République Démocratique du Congo. Le Secrétariat du GSRAf va assister à un atelier organisé par l'African Parks Foundation et l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature en septembre de cette année pour déterminer la meilleure approche de gestion pour assurer un avenir à cette sous-espèce en danger critique d'extinction.

SADC Regional Programme for Rhino Conservation

AfRSG coordinated the drafting of terms of reference for a phase II of the SADC Regional Programme for Rhino Conservation (RPRC) as requested by range states. It was suggested that the programme would concentrate on catalysing and facilitating intercountry rhino translocations. SADC RPRC has published its *Guidelines for implementing SADC rhino conservation strategies*. The editor and compiler, and four of the five contributing authors are AfRSG members. It seeks to succinctly capture the accumulated knowhow of implementing successful rhino conservation. While it primarily informs rhino conservation practitioners, it should also be useful to a wider range of professionals in conservation and development organizations and in the wildlife and tourism industry. The document will be released once it has been formally launched by SADC later this year.

Collaboration of AfRSG with colleagues in Asia

In addition to the joint report to CITES CoP14, AfRSG continues to collaborate with the Asian Rhino Specialist Group (AsRSG). The Scientific Officer attended the recent AsRSG regional meeting held at Kaziranga, Assam, India, in March 2007, and participated in a task force meeting of the Indian Rhino Vision 2020 range expansion project. We are also working with WWF in Nepal to share information and lessons learned and hold training sessions. This work should be complemented by a recently approved UK-funded Darwin project in Nepal.

Translocation guidelines

Joint IUCN guidelines on translocations are in preparation and draft text has been received from a number of authors. The guidelines are aimed at decisionmakers and the private sector, and will be finalized following a workshop later this year. AfRSG member Dr Pete Morkel has also produced a detailed manual on black rhino translocation.

Programme régional de la SADC pour la conservation des rhinos

Le GSRAF a coordonné la préparation des termes de références pour une Phase II du Programme régional de la SADC pour la conservation des rhinos (RPRC), comme le demandaient les états de l'aire de répartition. On a suggéré que le programme s'occupe principalement de catalyser et de faciliter la translocation de rhinos entre pays. Le RPRC de la SADC a publié ses « Lignes directrices pour réaliser les stratégies de conservation des rhinos de la SADC » (*Guidelines for Implementing SADC Rhino Conservation Strategies*). L'éditeur et compilateur, et quatre des cinq auteurs participants sont membres du GSRAF. Elles visent à rendre de façon succincte tout le savoir-faire de la conservation réussie des rhinos. Au départ, elles peuvent informer les professionnels de la conservation des rhinos, mais elles devraient aussi être très utiles à toute une série de spécialistes de la conservation et d'organisations de développement, tout comme dans l'industrie de la faune et du tourisme. Le document sera diffusé dès qu'il aura été officiellement lancé par la SADC d'ici la fin de l'année.

Collaboration du GSRAF avec ses collègues d'Asie

En plus du rapport conjoint à la CoP14 de la CITES, le GSRAF poursuit sa collaboration avec le Groupe Spécialiste des Rhinos d'Asie (GSRAs). Le responsable scientifique a assisté à la récente réunion régionale du GSRAs à Kaziranga, Assam, en Inde, en mars 2007 et il a participé à une réunion du groupe d'étude du projet d'extension de l'aire du rhinocéros indien Vision 2020. Nous travaillons aussi avec le WWF au Népal, en partageant les informations et les leçons apprises et en tenant des sessions de formation. Ce travail devrait être complété par un projet Darwin dont le financement a reçu récemment l'approbation de la Grande-Bretagne.

Lignes directrices pour les translocations

Des lignes directrices conjointes de l'UICN sont en préparation, et on a déjà reçu les textes d'un certain nombre d'auteurs. Les lignes directrices sont destinées aux décideurs et au secteur privé et seront finalisées après un atelier, plus tard dans l'année. Un membre du GSRAF,

Appreciation

AfRSG is extremely grateful to WWF-South Africa, WWF-Netherlands, Save the Rhino International, the EAZA campaign, the International Rhino Foundation, and the US Fish and Wildlife Service for their support, which has allowed its active participation in and contribution to many important African rhino conservation initiatives.

le Dr Pete Morkel, a aussi produit un manuel détaillé sur la translocation des rhinos noirs.

Remerciement

Le GSRAf est très reconnaissant envers le WWF-Afrique du Sud, le WWF-Pays-Bas, Save the Rhino International, la campagne EAZA, l'International Rhino Foundation, et le US Fish and Wildlife Service pour leur support qui a permis sa participation et sa contribution actives à de nombreuses initiatives très importantes en matière de conservation des rhinos.